

# Introduire une restriction et poser une condition

FRANÇAIS	ANGLAIS
À condition que...	On condition that
A moins que/ Sauf si...	Unless...
À quelques exceptions près, ...	With a few exceptions, ...
À supposer que / En admettant que...	Supposing / Assuming that...
Admettons que...	Let's suppose/assume that...
Au cas où...	In case...
Au moins / Du moins / Tout au moins...	At least,...
C'est le moins qu'on puisse dire.	To say the least.
Cela étant,...	In view of this,...
Compte tenu des circonstances,...	Allowing for the circumstances,...
Dans ce cas précis / En l'occurrence...	In this instance,...
Dans ce cas...	In that (this) case...
Dans l'hypothèse où...	In the event that...
Dans la mesure où / En ce sens que...	Insofar as...
Dans la plupart des cas...	In most cases,...
Dans le cas présent,...	In the present case / In this particular case,...
Dans le meilleur des cas,...	At best,...
Dans le pire des cas / Au pire...	At worst...
Dans les deux cas / Dans un cas comme dans l'autre,...	In either case...
Dans une certaine mesure...	To some extent / Up to a point...
Dans une large mesure,...	To a large extent,...
En admettant que...	granted that...
En cas de besoin...	If necessary / If need be / If the need arises,...
En cas de...	In the event of...
En pareil cas / En pareille circonstance...	In such a case / In such circumstances...
En tout cas / De toute façon,...	At any rate / In any case / Anyway,...
Pourvu que / Dès lors que...	Provided (that)
Quoi qu'on en dise,...	No matter what they say / No matter what people say,...
Quoiqu'il arrive,...	Whatever happens,...
Sans quoi...	Or else,...
Sauf / Hormis / À l'exception de / Exception faite de...	Except (for) / Apart from... / Aside from...
Si par hasard ...	If by (any) chance...
Sinon / Autrement	Otherwise...
Sous réserve que...	Provided always that...
Tant que / Du moment que...	As long as / So long as...
... au minimum.	... at the very least.
... auquel cas ...	in which case...